



INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS

[www.aija.org](http://www.aija.org)

## Half Year Conference

### Seminars

- From port to starboard: then Stevedores, now modern service providers
- Recent developments in data Security: From Falciani to Snowden, help, someone stole my data !

Meetings of the (Extended) Bureau, the Executive Committee, the Management Committees and the Commissions

27-30 May 2015  
27-30 mai 2015

**Antwerp**  
BELGIUM

## Conférence bi-annuelle

### Séminaires

- De bâbord à tribord : autrefois dockers, aujourd'hui fournisseurs de services
- Développements récents en matière de sécurité des données: de Falciani à Snowden, au secours, on a volé mes données !

Réunions du Bureau (élargi), du Comité exécutif, des Comités de gestion et des Commissions

Lead Sponsors / Sponsors Principaux :





AIJA IS THE ONLY GLOBAL ASSOCIATION DEVOTED TO LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL AGED 45 AND UNDER. AIJA, THROUGH A WIDE RANGE OF MEETINGS, SEMINARS, LAW COURSES AND ADVOCACY, PROMOTES PROFESSIONAL COOPERATION AND FRIENDSHIP AMONG YOUNG, CAREER BUILDING LEGAL PROFESSIONALS AROUND THE WORLD.

INTRIGUED BY ISSUES ON THE CUTTING EDGE OF INTERNATIONAL LAW? INTERESTED IN BUILDING AN INTERNATIONAL PRACTICE? EAGER NOT ONLY TO BECOME PART OF A NETWORK OF THOUSANDS OF CAREER BUILDING LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL FROM ALL OVER THE WORLD, BUT ALSO, WITH A LITTLE EFFORT, TO BECOME THEIR FRIENDS? KEEN TO GO TO SEMINARS RUN BY ENTHUSIASTIC PROFESSIONALS WHO WILL SHARE THEIR IDEAS AND INVOLVE YOU IN DISCUSSIONS ON THE LATEST DEVELOPMENTS IN LAW AND BUSINESS? THEN AIJA IS YOUR ASSOCIATION.

AIJA GIVES LEGAL PROFESSIONALS AN EXCELLENT OPPORTUNITY TO CONTRIBUTE TO IMPORTANT TOPICS CONCERNING THE PROFESSION IN AN INTERNATIONAL ENVIRONMENT. WITHIN AIJA, LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL CAN SHARE VIEWS AND EXPERIENCES WITH OTHER COLLEAGUES FROM AROUND THE WORLD AND ENHANCE THEIR PROFESSIONAL SKILLS. WE FOCUS NOT ONLY ON LEGAL SKILLS, BUT EQUALLY IMPORTANTLY ON CONTRIBUTING TO THE BROADER PROFESSIONAL DEVELOPMENT OF OUR MEMBERS, WHICH IS OF PARAMOUNT IMPORTANCE TO THE 21ST CENTURY LAWYER AND INCLUDES NEGOTIATION AND MANAGEMENT SKILLS AND THE ABILITY TO WORK IN A MULTI-CULTURAL ENVIRONMENT. BY JOINING AIJA YOU WILL BENEFIT FROM THE INPUT OF, AND DISCUSSIONS WITH, COLLEAGUES ON AN EQUAL FOOTING. WE DO NOT "LECTURE" – WE "SHARE, LEARN AND BENEFIT".

DEFENDING THOSE PRINCIPLES, WHICH ARE AN INTRICATE PART OF THE LEGAL PROFESSION WORLDWIDE, AIJA IS ALSO COMMITTED TO THE DEFENCE OF HUMAN RIGHTS AND THE SOCIAL RESPONSIBILITY OF LEGAL PROFESSIONALS.

Attending this event will grant you CLE/CPD credits in most jurisdictions.

# Introduction

Antwerp, second largest port of Europe, is also nowadays Belgium's 'so cool it's hot' city. Always creative – in the 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> century, the city was home to great masters such as Peter Paul Rubens and Anthony Van Dyck – it is now known from fashionistas from all over the world as the hometown of the world-famous Antwerp Six. Antwerp's role in fashion is also best reflected in the numerous fashions shops, trendy flagship stores and exclusive store concepts. An excellent place to renew your wardrobe.

Antwerp has also played an important role in the diamond industry since the 15<sup>th</sup> century and is today one of the most important diamond centers in the world: more than 85% of the world's rough diamonds, 50% of cut diamonds and 40% of industrial diamonds are traded in Antwerp. In addition to the trade activities, countless diamond jewelers are based in the Antwerp diamond district located in the heart of the city.

As for architecture lovers, they will find an impressive range of architectural styles, from the gothic cathedral and renaissance Town Hall and surroundings, to the famous Art Nouveau style townhouses of the Cogels Osylei, the contemporary courthouse and MAS Museum. Not to forget the Antwerp Central Station.

Starving is not an option in Antwerp: many restaurants and bars are around the corner and chocolate is not a Brussels (or Swiss) monopoly, as will be clear to you if you pay a visit to the Chocolate Line, Dominique Persoone famous chocolate store. Jenever and beer are also home in Antwerp, as it is always the case in Belgium.

From a cultural point of view, Antwerp offers many possibilities: the Rubens house – the former house and studio of the Flemish Master Painter Rubens –, the MoMu (Fashion Museum), the Red Star Line Museum (Antwerp was once one of the most important gates for emigrants from Europe to the US) or the impressive MAS Museum, the choice is yours.

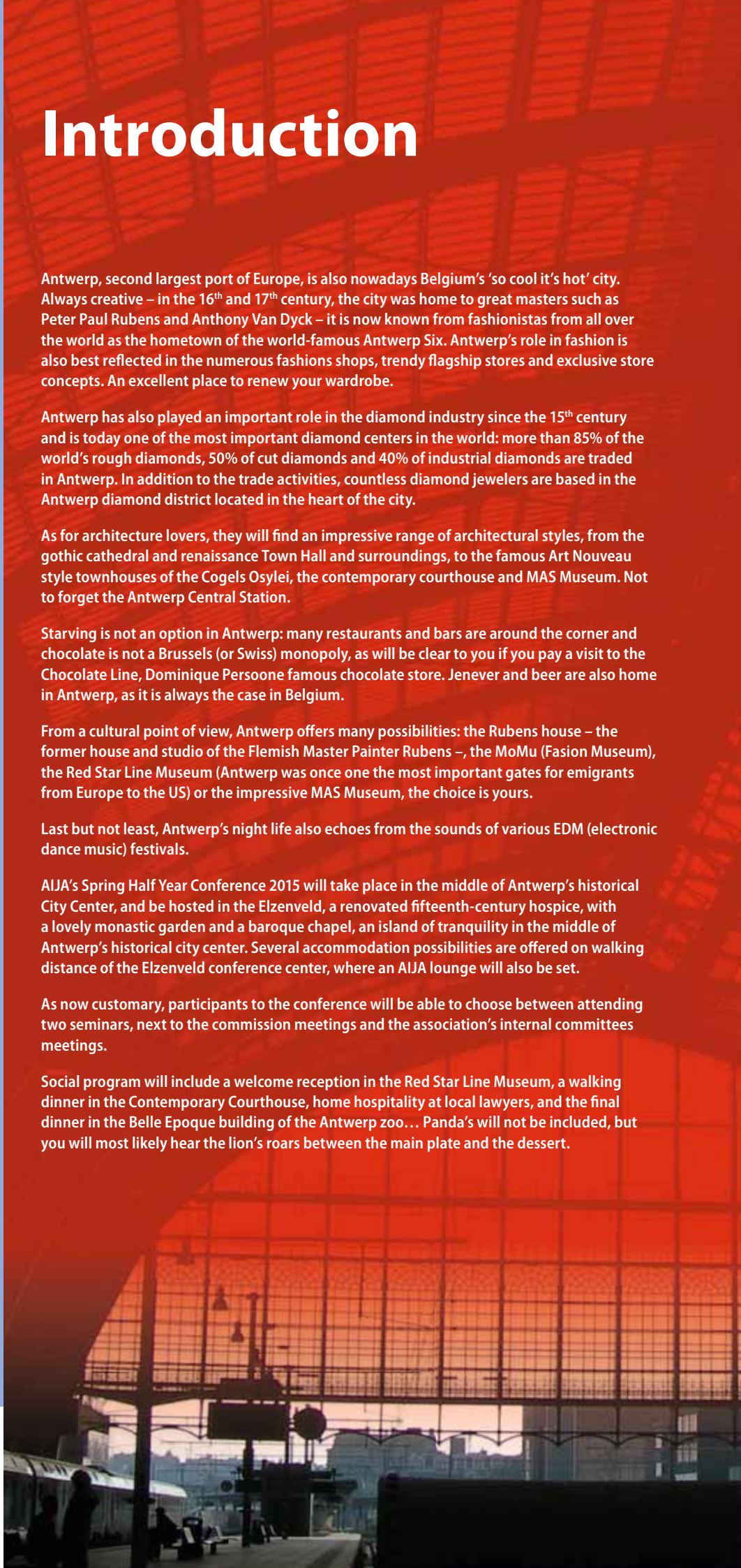
Last but not least, Antwerp's night life also echoes from the sounds of various EDM (electronic dance music) festivals.

AIJA's Spring Half Year Conference 2015 will take place in the middle of Antwerp's historical City Center, and be hosted in the Elzenveld, a renovated fifteenth-century hospice, with a lovely monastic garden and a baroque chapel, an island of tranquility in the middle of Antwerp's historical city center. Several accommodation possibilities are offered on walking distance of the Elzenveld conference center, where an AIJA lounge will also be set.

As now customary, participants to the conference will be able to choose between attending two seminars, next to the commission meetings and the association's internal committees meetings.

Social program will include a welcome reception in the Red Star Line Museum, a walking dinner in the Contemporary Courthouse, home hospitality at local lawyers, and the final dinner in the Belle Epoque building of the Antwerp zoo... Panda's will not be included, but you will most likely hear the lion's roars between the main plate and the dessert.

AIJA Lounge – sponsored by:





Anvers, deuxième port européen, est également aujourd'hui la ville branchée par excellence en Belgique. Toujours aussi créative – au 16<sup>ème</sup> et 17<sup>ème</sup> siècle, la ville accueillait déjà de grands maîtres tels que Peter Paul Rubens et Anthony Van Dyck – elle est bien connue des fashionistas comme la ville natale des célèbres Six d'Anvers. Le rôle d'Anvers dans le monde de la mode se reflète également dans les nombreuses boutiques de mode, flagship stores, et concepts stores exclusifs. Un excellent endroit pour renouveler sa garde-robe.

Anvers joue également un rôle important dans l'industrie du diamant et ce depuis le 15<sup>ème</sup> siècle, et est aujourd'hui l'un des centres diamantaires les plus importants du monde: plus de 85% des diamants bruts du monde, 50% des diamants taillés et 40% des diamants industriels sont négociés à Anvers. En plus des activités de commerce, d'innombrables bijoutiers diamantaires sont basés dans le Antwerp Diamond Quarter situé en plein coeur de la ville.

Quant aux amateurs d'architecture, ils trouveront un éventail impressionnant de styles architecturaux, depuis la cathédrale gothique et l'hôtel de ville renaissance et ses environs, aux célèbres maisons de style Art Nouveau de la Cogels Osylei jusqu'au palais de Justice et le musée MAS, tous deux de style contemporain. Sans oublier la gare centrale d'Anvers.

Mourir de faim n'est pas une option à Anvers: de nombreux restaurants et bars sont juste aux coins de la rue et une visite à la célèbre Chocolate Line de Dominique Persoone vous convaincra que le chocolat n'est pas un monopole de Bruxelles (ou de la Suisse). Le genièvre et la bière sont également à la maison à Anvers, comme partout ailleurs en Belgique.

D'un point de vue culturel, Anvers vous offre de nombreuses possibilités: l'ancienne maison et atelier de Peter Paul Rubens, le MoMu (Musée de la Mode), le Musée de la Red Star Line (Anvers a été une des plus importantes portes d'émigration vers les États-Unis) ou l'impressionnant musée MAS, le choix est vôtre.

Last but not least, la vie nocturne d'Anvers fait également écho aux divers festivals d'EDM (Electronic Dance Music).

La Conférence de Printemps 2015 de l'AIJA aura lieu au centre du coeur l'historique d'Anvers, au centre de conférences Elzenveld, un hospice rénové du 15<sup>ème</sup> siècle, avec un beau jardin monastique et une chapelle baroque, un îlot de tranquillité au milieu du centre-ville. Plusieurs possibilités d'hébergement sont offertes à distance pédestre du centre de conférence Elzenveld, où un lounge AIJA sera également mis à votre disposition.

Comme de coutume, la conférence donnera l'occasion d'assister à deux séminaires et aux réunions des commissions et comités de l'association.

Le programme social comprendra une réception de bienvenue au Red Star Line Museum, un walking dinner au palais de justice, un home hospitality chez les avocats Anversoïis, et le dîner final aura lieu dans le bâtiment Belle Epoque du zoo d'Anvers ... les pandas ne seront pas de la fête, mais vous entendrez probablement les rugissements des lions entre le plat principal et le dessert.

L'AIJA EST LA SEULE ASSOCIATION MONDIALE CONSACRÉE AUX AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES DE MOINS DE 45 ANS. EN PROPOSANT UN LARGE CHOIX DE RÉUNIONS, SÉMINAIRES, COURS DE DROIT ET DE PLAIDOIRIE, L'AIJA ENCOURAGE LA COLLABORATION ET L'AMITIÉ ENTRE LES JEUNES QUI FONT CARRIÈRE DANS LES PROFESSIONS JURIDIQUES DANS LE MONDE ENTIER.

CURIEX DES DERNIERS DÉVELOPPEMENTS DU DROIT INTERNATIONAL? INTÉRESSÉ PAR LA CRÉATION D'UN CABINET INTERNATIONAL? ENTHOUSIASTE À L'IDÉE DE NE PAS SEULEMENT FAIRE PARTIE D'UN RÉSEAU DE MILLIERS D'AVOCATS OU DE JURISTES DÉMARRANT LEUR CARRIÈRE DANS LE MONDE ENTIER, MAIS DE FAIRE UN PETIT EFFORT POUR DEVENIR LEUR AMI? ATTIRÉ PAR DES SÉMINAIRES ANIMÉS PAR DES PROFESSIONNELS ENTHOUSIASTES QUI PARTAGENT LEURS IDÉES AVEC VOUS ET VOUS FONT PARTICIPER AUX DISCUSSIONS SUR LES DERNIÈRES AVANCÉES EN DROIT DES AFFAIRES? ALORS L'AIJA EST VOTRE ASSOCIATION.

L'AIJA OFFRE AUX PROFESSIONNELS DU DROIT UNE EXCELLENTE OPPORTUNITÉ DE CONTRIBUER DANS UN ENVIRONNEMENT INTERNATIONAL AUX SUJETS IMPORTANTS QUI CONCERNENT LA PROFESSION. AU SEIN DE L'AIJA, AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES PARTAGENT LEURS AVIS ET LEURS EXPÉRIENCES AVEC D'AUTRES COLLÈGUES DU MONDE ENTIER ET AMÉLIORENT LEURS APTITUDES PROFESSIONNELLES. NOUS NE METTONS PAS SEULEMENT L'ACCENT SUR LES COMPÉTENCES LÉGALES MAIS AUSSI SUR DES ASPECTS TELS QUE LA NÉGOCIATION, LA CAPACITÉ DE GESTION ET L'APTITUDE À TRAVAILLER DANS UN ENVIRONNEMENT MULTICULTUREL, QUI SONT TOUT AUSSI IMPORTANTS POUR LE DÉVELOPPEMENT PROFESSIONNEL DE NOS MEMBRES, ET QUI CONSTITUENT DES COMPÉTENCES PRIMORDIALES POUR UN AVOCAT AU 21<sup>ÈME</sup> SIÈCLE. EN REJOIGNANT L'AIJA, VOUS BÉNÉFICIEREZ DES IDÉES DE VOS COLLÈGUES ET DE DISCUSSIONS AVEC EUX SUR UN PIED D'ÉGALITÉ. NOUS NE « DONNONS PAS DE LEÇONS » – NOUS « PARTAGEONS, NOUS APPRENNONS ET NOUS EN TIRONNONS BÉNÉFICE ».

TOUT EN DÉFENDANT LES PRINCIPES QUI FONT PARTIE INTÉGRANTE DES PROFESSIONS JURIDIQUES PARTOUT LE MONDE, L'AIJA EST AUSSI UN ARDENT DÉFENSEUR DES DROITS DE L'HOMME ET DE LA RESPONSABILITÉ SOCIALE DES PROFESSIONS JURIDIQUES.

En participant à cet événement, vous bénéficierez de crédits CLE/CPD dans la plupart des juridictions.

AIJA Lounge – sponsorisé par:

crowell moring

# From Port to Starboard: Then Stevedores, now Modern Service Providers

The purpose of this seminar is to study the different legal aspects of complex service agreements and in particular to analyze how these contracts are used and construed in the logistics industry by both logistics service providers and port operators. Their activities traditionally include handling, storage and shipping of goods, but nowadays also relate to customizing, assembly and distribution activities. During this analysis, some adjacent regulatory, labor, tax and transport law issues will be dealt with. After the seminar you will have learned that this peculiar sector faces legal challenges and gives contractual solutions which may find a broader use in all types of service agreements.

## Program

### Thursday, 28 May 2015

- 8.00 Registration at Elzenveld
- 9.00 **Welcome & Introduction.**  
**Dirk Nuyts**, Fragomen, Zürich, Switzerland, President of AIJA  
**Welcome & Introduction to value added logistics services.**  
*Chair: Louis Verstraeten*, Astrea, Belgium
- 9.10 **Introduction to the evolution of terminal operators and logistic service providers.**  
**William Demoor**, Senior Advisor to the President of the Port of Antwerp
- 9.35 **Introduction to the industrial value chain, the supply chain and the e-commerce chain.**  
**Henri-Xavier Benoist**, Vice-President Logistics and Supply Chain Management, Bridgestone Europe, Belgium
- 10.00 **Introduction to complex service agreements: characterization of the agreement.**  
**Prof. Ralph De Wit**, Vrije Universiteit Brussels, University of Antwerp, Antwerp Marine Academy, CGK Advocaten, Belgium
- 10.30 Coffee Break
- 11.00 - **Contracts – Session I.**  
12.45 *Chair: David Diris*, Kocks & Partners, Belgium
- 11.00 **Negotiation of logistics and transport agreements.**  
**Willem Boonk**, Smallegange, the Netherlands
- 11.30 **Crucial clauses in complex service agreements.**  
**Moritz Maurer**, Pestalozzi Attorneys at Law Ltd., Switzerland
- 12.00 **Drafting service level agreements (SLA's).**  
**Rene Boerema**, BKMS Interim Management & Consultancy, the Netherlands
- 12.30 **Question time.**
- 12.45 Lunch at Elzenveld
- 14.00 - **Regulatory aspects.**  
16.00 *Chair: Grégoire Ryelandt*, Crowell & Moring, Belgium
- 14.00 **Ports and port authorities: legal regime and competences.**  
**Pablo Cubel**, Cuatrecasas, Spain
- 14.20 **Contracting of works with port authorities and tendering of concession rights for rendering port services. The EC Directive 2014/23.**  
**Gerard 't Hart**, Houthoff Buruma, the Netherlands
- 14.40 **Terminal concession contracts in the port of Antwerp – recent developments**  
**Axel Craeybeckx**, Realports advocaten, Belgium
- 15.00 **Port activities and protection of the environment.**  
**Sarah Wolf**, Dabelstein & Passehl, Germany
- 15.20 **European Ports Policy: current status and plans for the future.**  
**Dimitrios Theologitis**, European Commission, Belgium
- 15.40 **The conflicts between European and domestic labour regulations.**  
**Joris Van Raemdonck**, Eric Van Hooydonk Lawyers, Belgium

- 16.00 Coffee break
- 16.30 - **Finance and insurance aspects.**  
17.30 *Chair: F. Javier Zabala*, San Simon & Duch, Spain
- 16.30 **Finance: Risk management perspective and its impact on contracts.**  
**Carl Leeman**, Chief Risk Officer Katoennatie, Belgium
- 16.45 **Finance: Mortgages and finance constructions of port investments.**  
**Maarten Van Daele**, Minerva Advocaten, Belgium
- 17.00 **Insurance: Cargo insurance, property insurance and professional liability insurance – part 1.**  
**Lucy Gordon**, MME Partners, Switzerland
- 17.15 **Insurance: Cargo insurance, property insurance and professional liability insurance – part 2.**  
**Piotr Przecherski**, Legal counsel, Generali T.U. S.A., Poland

### Friday, 29 May 2015

- 8.00 Registration at Elzenveld
- 09.00 - **Contracts - Session II.**  
10.45 *Chair: Ruud De Houwer*, Astrea, Belgium
- 9.00 **Incoterms: interfaces between logistics service agreements and transport agreements.**  
**Bart-Jan van het Kaar**, AKD Advocaten, the Netherlands
- 9.30 **Modern contracts versus classical securities: warehouse bonds and privileges.**  
**Levi Van Havere**, Warrant Group, Belgium
- 10.00 **Non-performance issues under logistic agreements (contractual liability vs. mandatory transport law).**  
**Wim Van Hemelen**, Bettens De Cocker Van Hemelen, Belgium
- 10.20 **Non-performance issues and securities (service provider's lien and floating charges).**  
**Anders Amstrup Fournais**, Hafnia Law Firm, Denmark
- 10.45 Coffee Break
- 11.15 - **Contracts – Session III.**  
12.30 *Chair: Leo Van den hole*, Lorenz, Belgium
- 11.15 **Consignment stock agreements: practical examples.**  
**Roberto Bosco**, Lawants, Spain
- 11.30 **Terminal operator agreements: timing, demurrage and penalty clauses.**  
**Bénédicte Gréant**, Kegels & Co, Belgium
- 11.45 **Customs duties & import-VAT: introduction & substantive aspects.**  
**Inga Zillmer**, Inga Zillmer Tax Law, Germany
- 12.00 **Customs duties & import-VAT: procedural aspects.**  
**Jikke Biermasz**, Kneppenhout & Korthals, the Netherlands
- 12.20 **Closing remarks.**  
**Louis Verstraeten**, Astrea, Belgium
- 12.30 Lunch at the Elzenveld



# De bâbord à tribord : autrefois dockers, aujourd'hui fournisseurs de services

Le but de ce séminaire est d'étudier les différents aspects juridiques des contrats de prestation de services complexes et en particulier d'analyser la façon dont ces contrats sont utilisés et interprétés dans le secteur de la logistique par les fournisseurs de services et les opérateurs portuaires. Leurs activités comprennent traditionnellement la manutention, le stockage et l'expédition des marchandises, mais concernent de nos jours également les activités de personnalisation, d'assemblage et de distribution. Au cours de cette analyse, certaines autres questions de droit seront également traitées, que ce soit le droit administratif, le droit du travail, le droit fiscal ou encore le droit du transport. Après ce séminaire, vous aurez appris que ce secteur fait face à des défis juridiques et donne des solutions contractuelles qui peuvent trouver une utilisation plus large dans tous les types de contrats de service.

## Jeudi 28 mai 2015

- 8.00 Enregistrement à l'Elzenveld
- 9.00 Mot de bienvenue & Introduction.**  
**Dirk Nuyts**, Fragomen, Zürich, Suisse, Président de l'AIJA  
**Mot de bienvenue & introduction aux services logistiques à valeur ajoutée.**  
*Président: Louis Verstraeten*, Astrea, Belgique
- 9.10 Introduction aux évolutions des opérateurs de terminaux et fournisseurs de services logistiques.**  
**William Demoor**, Conseiller senior du Président du Port d'Anvers
- 9.35 Introduction à la chaîne industrielle de valeur, la chaîne de fourniture et la chaîne e-commerce.**  
**Henri-Xavier Benoist**, Vice-président Logistique et Management de Chaîne d'Approvisionnement, Bridgestone Europe, Belgique
- 10.00 Introduction aux contrats de services complexes: caractérisation du contrat.**  
**Prof. Ralph De Wit**, Vrije Universiteit Brussels, University of Antwerp, Antwerp Marine Academy, CGK Advocaten, Belgique
- 10.30 Pause café
- 11.00 - Contrats – Session I.**  
**12.45** *Président: David Diris*, Kocks & Partners, Belgique
- 11.00 Négociations des contrats logistiques et de transport.**  
**Willem Boonk**, Smallegange, Pays-Bas
- 11.30 Clauses importantes dans les contrats de services Complexes.**  
**Moritz Maurer**, Pestalozzi Attorneys at Law Ltd., Suisse
- 12.00 Rédiger des service level agreements (SLA's).**  
**Rene Boerema**, BKMS Interim Management & Consultancy, Pays-Bas
- 12.30 Questions-réponses.**
- 12.45 Lunch à l'Elzenveld
- 14.00 - Aspects réglementaires.**  
**16.00** *Président: Grégoire Ryelandt*, Crowell & Moring, Belgique
- 14.00 Les ports et les autorités portuaires: régime légal et compétences.**  
**Pablo Cubel**, Cuatrecasas, Espagne
- 14.20 Conclusion de contrats avec les autorités portuaires et procédures de concessions de services portuaires. La Directive EC 2014/23.**  
**Gerard 't Hart**, Houthoff Buruma, Pays-Bas
- 14.40 Les concessions des terminaux dans le port d'Anvers – évolutions récentes**  
**Axel Craeybeckx**, Realports advocaten, Belgique
- 15.00 50 Activités portuaires et protection de l'environnement.**  
**Sarah Wolf**, Dabelstein & Passehl, Allemagne
- 15.20 La politique Européenne portuaire: situation actuelle et plans d'avenir.**  
**Dimitrios Theologitis**, Commission Européenne, Belgique
- 15.40 Les conflits entre les réglementations européennes et nationales en droit du travail.**  
**Joris Van Raemdonck**, Eric Van Hooydonk Lawyers, Belgique

- 16.00 Pause café
- 16.30 - Financement et assurances.**  
**17.30** *Président : F. Javier Zabala*, San Simon & Duch, Espagne
- 16.30 Financement : gestion de risques et ses impacts sur les contrats.**  
**Carl Leeman**, Chief Risk Officer Katoennatie, Belgique
- 16.45 Financement : hypothèques et financement des investissements portuaires.**  
**Maarten Van Daele**, Minerva Advocaten, Belgique
- 17.00 Assurances: assurance cargo, assurance de propriété et assurance de responsabilité professionnelle – partie 1.**  
**Lucy Gordon**, MME Partners, Suisse
- 17.15 Assurances: assurance cargo, assurance de propriété et assurance de responsabilité professionnelle – partie 2**  
**Piotr Przecherski**, Generali T.U. S.A., Pologne

## Vendredi, 29 mai 2015

- 8.00 Enregistrement à l'Elzenveld
- 09.00 - Contrats – Session II.**  
**10.45** *Président: Ruud De Houwer*, Astrea, Belgique
- 9.00 Incoterms: interfaces entre les contrats de services logistiques et les contrats de transport.**  
**Bart-Jan van het Kaar**, AKD Advocaten, Pays-Bas
- 9.30 Contrats modernes contre sûretés classiques: cautions et privilèges d'entrepôts.**  
**Levi Van Havere**, Warrant Group, Belgique
- 10.00 Problèmes d'exécution dans les contrats logistiques (responsabilité contractuelle vs. règles légales impératives en droit du transport).**  
**Wim Van Hemelen**, Bettens De Cocker Van Hemelen, Belgique
- 10.20 Problèmes d'exécution et sûretés (privilège d'entrepôt etc.).**  
**Anders Amstrup Fournais**, Hafnia Law Firm, Danemark
- 10.45 Pause café
- 11.15 - Contrats – Session III.**  
**12.30** *Président: Leo Van den hole*, Lorenz, Belgique
- 11.15 Contrats de consignation de stock: exemples pratiques.**  
**Roberto Bosco**, Lawants, Espagne
- 11.30 Contrats avec les opérateurs de terminaux: timing, clauses de retard et clauses de pénalités.**  
**Bénédicte Gréant**, Kegels & Co, Belgique
- 11.45 Droits de douane et TVA à l'importation: introduction & aspects importants.**  
**Inga Zillmer**, Inga Zillmer Tax Law, Allemagne
- 12.00 Droits de douane et TVA à l'importation : aspects procéduraux.**  
**Jikke Biermasz**, Kneppenhout & Korthals, Pays-Bas
- 12.20 Conclusions.**  
**Louis Verstraeten**, Astrea, Belgique
- 12.30 Lunch à l'Elzenveld

# Programme



# Recent developments in data security. From Falciani to Snowden, help someone stole my data !

Data theft and the use of stolen data for all kinds of purposes are at the heart of the news: data collection by intelligence agencies and other authorities (*Snowden*), data theft by employees (*Falciani*), use of these data by authorities in other countries, protection of privacy, these issues are a matter of growing importance and are very likely to become more and more common. What are the rules on data security? What are the risks for companies and how to reduce them? How should companies react in case of data theft? What is their liability? Are employees handing over stolen data to control authorities' whistleblowers or thieves? Can the authorities use data stolen from private companies? These are the questions that are of importance for your clients and that will be discussed in this seminar, with a focus on the banking sector.

## Program

### Thursday, 28 May 2015

- 8.00 Registration at Elzenveld
- 9.00 Welcome & Introduction.**  
**Dirk Nuyts**, Fragomen, Zürich, Switzerland, President of AIJA
- 9.10 Setting the stage: The Falciani case : story and overview of legal issues.**  
**Héctor Sbert**, Lawants, Spain
- 9.30 Managing data protection in an international environment – legal framework and main risks.**  
**Thibaut D'hulst**, Van Bael & Bellis, Belgium  
**Christine Borfiga**, Astine, France  
**Julia Blind**, Kleiner Rechtsanwälte, Germany
- 10.30 Coffee Break
- 11.00 Data protection and the cloud; specific risks, liability of cloud service providers and agreements.**  
**Árpád Geréd**, Maybach Görg Lenneis & Partner, Austria  
**Annabelle Richard**, Pinsent Masons LLP, France  
**Stefanos Tsimikalis**, Tsimikalis Kaloniarou, Greece
- 11.50 Data protection reform in the EU and data transfer outside the EU: the current status of the discussions at the European level.**  
**Vita Sliede**, Counsellor (Justice affairs and horizontal coordination), Permanent Representation of the Republic of Latvia to the European Union, Latvia
- 12.10 Cyber incident dilemmas for CxO levels. Can you take the right decision?**  
**Luc Beirens**, Director Cyber security services Deloitte, Belgium
- 12.45 Lunch at Elzenveld
- 14.00 Breach of confidentiality and theft of personal data: sources of risks, legal requirements, legal reactions and crisis communication.**  
**Erik Martín Marcos**, Roca Junyent, Spain  
**Sophie Lens**, Altius, Belgium  
**Jonathan Tickner**, Peters & Peters, United Kingdom  
**Wouter Seinen**, Baker & McKenzie, Netherlands  
**Peter Frans Anthonissen**, Anthonissen & Associates, Belgium
- 15.15 My client's data were stolen, what do I risk as a bank?**  
**Roundtable:**  
**Aurélie Conrad Hari**, Bär & Karrer Ltd, Switzerland (moderator)  
**Stéphanie Hodara El Bez**, Altenburger Ltd, Switzerland

- Damien Devot**, Meyer Fabre, France.  
**Islen Rodriguez**, Cuatrecasas, Spain
- 16.00 Coffee break
- 16.30 I stole the data from my employer, what do I risk? Am I a whistleblower?**  
**Roundtable:**  
**Almudena Alvarez**, ONTIER, Spain (moderator)  
**Sachka Stefanova-Behlert**, Ogletree Deakins International LLP, Germany  
**Andrea Rossi**, Lobo & de Rizzo Advogados, Brazil  
**Thomas Ricard**, JP Karsenty & Associés, France  
**Esther Martin**, CM Murray LLP, United Kingdom
- 17.15 Question time.**  
**17.30 End of day one.**

### Friday, 29 May 2015

- 8.00 Registration at Elzenveld
- 9.00 Security intrusion in a company network: case study.**  
**Vincent Defrenne** and **Erik Van Buggenhout**, NVISO, Belgium
- 9.45 Can stolen data be used by public authorities or in court cases?**  
**Roundtable:**  
**Olivier Sasserath**, MVVP, Belgium (moderator)  
**Arnaud Péricard**, Pech de Laclause, Bathmanabane & Associés, France  
**Leo Van den hole**, Lorenz, Belgium  
**Bernd Hauck**, Kellerhals Attorneys at Law, Switzerland  
**Nadine Herrmann**, Quinn Emanuel, Germany
- 10.45 Coffee Break
- 11.15 What can I do to prevent the theft? Legal and practical advices to mitigate the risks.**  
**Roundtable:**  
**Aurélie Conrad Hari**, Bär & Karrer Ltd, Switzerland (moderator)  
**Kasper Ripken**, Kiveld International Lawyers, the Netherlands  
**Rebecka Thörn**, Delphi, Sweden  
**Vincent Defrenne** and **Erik Van Buggenhout**, NVISO, Belgium  
**Thibault D'hulst**, Van Bael & Bellis, Belgium
- 12.15 Question time and Conclusions.**
- 12.30 Lunch at the Elzenveld



Seminar Sponsor

**VAN BAEL & BELLIS**

# Développements récents en matière de sécurité des données: de Falciani à Snowden : au secours, on a volé mes données !

Le vol de données et l'utilisation de données volées pour toutes sortes de fins sont au cœur de l'actualité: la collecte des données par des services de renseignement et d'autres autorités (*Snowden*), le vol de données par les employés (*Falciani*), l'utilisation de ces données par les autorités d'autres pays, la protection de la vie privée, ces questions sont d'une importance croissante et sont susceptibles de devenir de plus en plus communes. Quelles sont les règles sur la sécurité des données ? Quels sont les risques pour les entreprises et comment les réduire ? Comment les entreprises doivent réagir en cas de vol de données ? Quelle est leur responsabilité ? Les employés qui remettent des données volées aux autorités de contrôle sont-ils des donneurs d'alerte ou des voleurs ? Les autorités peuvent-elles utiliser les données volées à des entreprises privées ? Telles sont les questions qui sont importantes pour vos clients et qui seront discutées lors de ce séminaire, avec un accent sur le secteur bancaire.

## Jeudi 28 mai 2015

- 8.00 Enregistrement à l'Elzenveld
- 9.00 Mot de bienvenue & Introduction.**  
**Dirk Nuyts**, Fragomen, Zürich, Suisse, Président de l'AIJA
- 9.10 Le décor de la pièce: l'affaire Falciani: Faits et aperçu des questions juridiques.**  
**Héctor Sbert**, Lawants, Espagne
- 9.30 Gestion des données personnelles dans un environnement international – cadre légal et principaux risques.**  
**Thibaut D'hulst**, Van Bael & Bellis, Belgique  
**Christine Borfi ga**, Astine, France  
**Julia Blind**, Kleiner Rechtsanwältin, Allemagne
- 10.30 Pause café
- 11.00 Données personnelles dans le cloud; risques spécifiques, responsabilité des prestataires de services et contrats.**  
**Árpád Gerád**, Maybach Görg Lenneis & Partner, Autriche.  
**Annabelle Richard**, Pinsent Masons LLP, France  
**Stefanos Tsimikalis**, Tsimikalis Kaloniarou, Grèce
- 11.50 Réforme de la législation sur les données personnelles dans l'UE et les transferts de données en dehors de l'UE: le point sur les discussions au niveau européen,**  
**Vita Sliede**, Conseillère (Justice et Coordination horizontale), Représentation Permanente de la République de Lettonie auprès de l'Union Européenne, Lettonie.
- 12.10 Les dilemmes des CxO en cas de cyber incident. Prenez-vous les bonnes décisions ?**  
**Luc Beirens**, Directeur services de cybersécurité, Deloitte, Belgique
- 12.45 Lunch à l'Elzenveld
- 14.00 Faillite de confidentialité et vol de données personnelles : sources des risques, obligations légales, réactions juridiques et communication de crise.**  
**Erik Martín Marcos**, Roca Junyent, Espagne  
**Sophie Lens**, Altius, Belgique  
**Jonathan Tickner**, Peters & Peters, Royaume Uni  
**Wouter Seinen**, Baker & McKenzie, Pays-Bas  
**Peter Frans Anthonissen**, Anthonissen & Associates, Belgique
- 15.15 Mes données clients ont été volées, quels sont mes risques en tant que banque ?**  
**Table ronde :**  
**Aurélié Conrad Hari**, Bär & Karrer SA, Suisse (modératrice)

**Stéphanie Hodara El Bez**, Altenburger, Suisse  
**Damien Devot**, Meyer Fabre, France  
**Ilsen Rodriguez**, Cuatrecasas, Espagne

- 16.00 Pause café
- 16.30 J'ai volé des données de mon employeur, qu'est-ce que je risque? Suis-je un donneur d'alerte ?**  
**Table ronde :**  
**Almudena Alvarez**, ONTIER, Spain (modérateur)  
**Sachka Stefanova-Behlert**, Ogletree Deakins International LLP, Allemagne  
**Andrea Rossi**, Lobo & de Rizzo Advogados, Brésil  
**Thomas Ricard**, JP Karsenty & Associés, France  
**Esther Martin**, CM Murray LLP, Royaume-Uni
- 17.15 Questions-Réponses.**
- 17.30 Fin de la première journée.**

## Vendredi, 29 Mai

- 8.00 Enregistrement à l'Elzenveld
- 9.00 Intrusion dans le réseau d'une société: une étude de cas.**  
**Vincent Defrenne** et **Erik Van Buggenhout**, NVISO, Belgique
- 9.45 Les données volées peuvent-elles être utilisées par des autorités publiques ou devant les tribunaux ?**  
**Table ronde :**  
**Olivier Sasserath**, MVVP, Belgique (modérateur)  
**Arnaud Péricard**, Pech de Laclause, Bathmanabane & Associés, France  
**Leo Van den hole**, Lorenz, Belgique  
**Bernd Hauck**, Kellerhals Attorneys at Law, Suisse  
**Nadine Herrmann**, Quinn Emanuel, Germany
- 10.45 Pause café
- 11.15 Que puis-je faire pour prévenir les vols ? Trucs légaux et pratiques pour limiter les risques.**  
**Roundtable :**  
**Aurélié Conrad Hari**, Bär & Karrer SA, Suisse (modératrice)  
**Kasper Ripken**, Kiveld International Lawyers, Pays-Bas  
**Rebecka Thörn**, Delphi, Malmö, Suède  
**Vincent Defrenne** et **Erik Van Buggenhout**, NVISO, Belgique
- 12.15 Questions-réponses et Conclusions.**
- 12.30 Lunch à l'Elzenveld

# Programme



Sponsor du Séminaire

**VAN BAEL & BELLIS**

**The AIJA scientific commissions:**

- Antitrust
- Banking, Finance and Capital Markets Law
- Commercial Fraud
- Corporate Acquisition & Joint Ventures
- Corporate Counsel
- Distribution Law
- Environmental and Energy Law
- European Law
- Insolvency Law
- Intellectual property, Technology, Media and Telecom
- International Arbitration
- International Business Law (IBLC) with its Sports Law sub-commission
- Labour Law with its Immigration Law sub-commission
- Litigation
- Private Clients
- Real Estate Law
- Skills, Career, Innovation, Leadership and Learning (SCILL)
- Tax Law (TLC)
- Transport Law

**Les commissions scientifiques de l'AIJA :**

- Antitrust
- Droit bancaire, financier et boursier
- Droit pénal des affaires
- Fusions, acquisitions et joint-ventures
- Juristes d'entreprise
- Droit de la distribution
- Droit de l'environnement et de l'énergie
- Droit européen
- Droit de la faillite
- Propriété intellectuelle, technologie, médias et télécommunications
- Arbitrage international
- Droit des affaires internationales (IBLC) avec sa sous-commission pour le droit du sport
- Droit du travail avec sa sous-commission pour le droit de l'immigration
- Contentieux judiciaire
- Clientèle privée
- Droit immobilier
- Compétences, carrière, innovation, gestion et formation (SCILL)
- Droit fiscal (TLC)
- Droit des transports

Welcome Reception sponsored by /  
Sponsor de la Réception de bienvenue :

**MONARD - D'HULST**  
ADVOCATEN - AVOCATS - ATTORNEYS-AT-LAW

Gala Dinner sponsored by /  
Sponsor du Dîner de Gala :

**quinn emanuel trial lawyers**  
quinn emanuel urquhart & sullivan, llp

Coffee breaks sponsored by /  
Sponsor des pauses café :

**Drooms** 

Opening Ceremony sponsored by /  
Sponsors de la Cérémonie d'Ouverture :

**astrea**

**deorde  
vanadvocaten  
antwerpen**



# Conference and social program

## Wednesday, 27 May

- 17.00 Registration at Elzenveld
- 18.15 Departure from Elzenveld
- 18.30 Welcome reception at the Red Star Line Museum
- 20.30 Dinner (optional)  
Optional small groups dinner in the historical center of Antwerp.

## Thursday, 28 May

- 8.00 Registration at Elzenveld
- 8.30 Bureau Meetings / Extended Bureau Meetings**
- 13.00 Lunch at Elzenveld
- 14.00 Bureau Meetings / Extended Bureau Meetings (continued)**
- 19.30 Departure from Elzenveld
- 20.00 Opening night with reception and walking dinner at the Antwerp Court House aka the "butterfly palace"
- 23.00 After party

## Friday, 29 May

- 8.00 Registration at Elzenveld  
"Human Rights Run"
- 8.30 Strategy Forum**
- 9.30 Human Rights Committee, Finance Forum**
- 10.30 Membership Forum**
- 11.30 Forum of the Commissions**
- 13.00 Lunch at Elzenveld

- 14.00 Commissions Meetings – Arbitration, Labour Law (incl. Immigration Law), Transport, Tax**
- 15.30 Commissions Meetings – Distribution, SCILL, M&A, Litigation**
- 16.45 Commissions Meetings – IBLC (incl. Sports Law), Commercial Fraud, Real Estate**
- 20.00 Home hospitality: local lawyers invite the world
- 23.00 After party

## Saturday, 30 May

- 8.30 Registration at Elzenveld
- 8.30 Commissions Meetings – IP/TMT, Corporate Counsel, BF&CM**
- 9.45 Commissions Meetings – Antitrust, Insolvency, Environment and Energy, Private Clients**
- 11.00 Law Course Committee**
- 12.30 EC Lunch
- 14.00 Executive Committee Meeting**
- 15.00 Optional bicycle tour: different options: harbour-route, diamond-route or chocolate-route
- 20.00 Gala Dinner – "A night at the zoo" Dinner and Party in the Marmer Room, in the Antwerp zoo, including a guided night tour of the zoo  
Dress code: Feast with a touch of Beast!
- 3.00 (Sunday) After party

# Conférence et programme social

## Mercredi 27 mai

- 17.00 Inscription a l'Elzenveld
- 18.15 Départ de l'Elzenveld
- 18.30 Réception de bienvenue au Red Star Line Museum
- 20.30 Dîner (optionnel)  
Dîner optionnel en petits groupe dans le centre historique d'Anvers

## Jeudi 28 mai

- 8.00 Inscription a l'Elzenveld
- 8.30 Réunions du Bureau/ Réunions du Bureau Élargi**
- 13.00 Dejeuner a l'Elzenveld
- 14.00 Réunions du Bureau/ Réunions du Bureau Élargi (suite)**
- 19.30 Départ de l'Elzenveld
- 20.00 Opening Walking Dinner au Palais de Justice d'Anvers, aussi appelé « Palais des papillons »
- 23.00 After party

## Vendredi 29 mai

- 8.00 Inscription a l'Elzenveld  
"Course pour les Droits de l'Homme"
- 8.30 Forum Stratégie**
- 9.30 Comité des Droits de l'Homme, Forum sur la Finance**
- 10.30 Forum des Membres**
- 11.30 Forum des Commissions**
- 13.00 Dejeuner a l'Elzenveld

- 14.00 Réunion des Commissions – Arbitrage, Droit du travail (incluant Droit de l'Immigration), Droit du transport, Droit fiscal**
- 15.30 Réunion des Commissions – Droit de la distribution, SCILL, M&A, Contentieux juridique**
- 16.45 Réunion des Commissions – IBLC (incluant Droit du sport), Droit pénal des affaires, Droit de l'immobilier**
- 20.00 Diner chez les confrères: les avocats Anversois accueillent le monde chez eux
- 23.00 After party

## Samedi 30 mai

- 8.30 Inscription à l'Elzenveld
- 8.30 Réunion des Commissions – Propriété intellectuelle, technologie, media et télécommunications, Juriste d'entreprise, Droit bancaire, financier et boursier**
- 9.45 Réunion des Commissions – Antitrust, Droit de l'insolvabilité, Droit de l'environnement et de l'énergie, Clientèle privée**
- 11.00 Comité des Cours de Droit**
- 12.30 Déjeuner CE
- 14.00 Réunion du Comité Exécutif**
- 15.00 Tour à vélo (optionnel) : différentes possibilités : route du port, route du diamant, route du chocolat.
- 20.00 Dîner de Gala – "une nuit au zoo"  
Dîner et soirée dansante dans la Salle des Marbres du Zoo d'Anvers, visite guidée nocturne du zoo incluse.  
Tenue vestimentaire : Festif avec une touche sauvage !
- 3.00 (Dimanche) After party



# Practical information / Informations pratiques



## Venue of the Conference

### Elzenveld Center

Lange Gasthuisstraat 45, 2000 Antwerpen

Tel: +32 3 202 77 11

info@Elzenveld.be

<http://www.elzenveld.be/en/hotel>

## Online Registration

To register, please visit the AIJA webpage of the event:

<https://www.aija.org/registration/?event=antwerp2015>

## Registration Fees

	≤ 07.04.2015	> 07.04.2015
AIJA Member < 35	€ 630	€ 755
AIJA Member ≥ 35	€ 680	€ 830
Non AIJA Member < 35	€ 715	€ 855
Non AIJA Member	€ 755	€ 905
Speaker	€ 630	€ 755
In-house Counsel	€ 630	€ 755
Accompanying person	€ 250	€ 250

The registration fee includes attendance at the conference, documentation, coffee breaks, lunch on Thursday and Friday, the Wednesday welcome cocktail, the Thursday dinner, the Home Hospitality on Friday and the gala dinner on Saturday.

The accompanying persons' fee includes the welcome cocktail on Thursday, the Thursday dinner, the Home Hospitality dinner on Friday and the gala dinner on Saturday.

Registration is considered binding immediately, but participation in the event is possible only after full payment on the registration fee.

AIJA will be pleased to provide a certificate of attendance which, subject to the exact CLE/CPD requirements, may be used to obtain the continuing legal education credits in various jurisdictions.

## Accommodation

Accommodation is not included in the registration fee and is at the participant's expense. Each participant must take charge of his/her own booking. A certain number of rooms and room rates were secured at the following hotels:

### Elzenveld Center

Lange Gasthuisstraat 45, 2000 Antwerpen

Tel: +32 3 202 77 11

info@Elzenveld.be – <http://www.elzenveld.be/en/hotel>

Double room: as from € 101.39 incl. breakfast and wifi.

More information is available on the AIJA website.

### Theatre Hotel

Arenbergstraat 30, 2000 Antwerpen

Tel +32 3 203 54 10 – Fax +32 3 233 88 58

reservations@theater-hotel.be – [www.vhv-hotels.be](http://www.vhv-hotels.be)

Single Room: € 110,- – Double room: € 130,-

Prices are including VAT and service, city tax of € 2.40 per person is not included.

### Hotel Les Nuits – Bar Cesar

Lange Gasthuisstraat 12, 2000 Antwerpen

Tel +32 479 31 19 28

cloe@hotellesnuits.be – [www.hotellesnuits.be](http://www.hotellesnuits.be)

Design room: € 139 /room/night, breakfast included (single use, if double use: + € 10 per night).

Deluxe room: € 159 /room/night, breakfast included (single use, if double use: + € 10 per night).

### Hotel Ibis Antwerpen centre

Meistraat 39, 2000 Antwerpen

Tel: +32 3 231 88 30

H1453@accor.com

<http://www.ibis.com/gb/hotel-1453-ibis-antwerpen-centrum/index.shtml>

Room rate as from € 75 per night, incl. breakfast

## Language

The seminar will be held in English.

## Dress code

Business (working sessions) and smart casual (Thursday and Friday evening).

Feast with a touch of Beast! (Gala Dinner).



[www.aija.org](http://www.aija.org)

## Lieu du séminaire

### Elzenveld Center

Lange Gasthuisstraat 45, 2000 Antwerpen

Tél: +32 3 202 77 11

info@Elzenveld.be

<http://www.elzenveld.be/en/hotel>

## Inscription en ligne

Pour s'inscrire, veuillez vous rendre sur le site de l'AIJA dédié à l'évènement :

<https://www.aija.org/registration/?event=antwerp2015>

## Frais d'inscription

	≤ 07.04.2015	> 07.04.2015
Membre AIJA < 35	630 €	755 €
Membre AIJA ≥ 35	680 €	830 €
Non-membre AIJA < 35	715 €	855 €
Non-membre AIJA	755 €	905 €
Intervenant	630 €	755 €
Juriste d'entreprise	630 €	755 €
Accompagnant	250 €	250 €

Les frais d'inscription comprennent la participation aux travaux scientifiques de la conférence, la documentation, les pauses café, les déjeuners du jeudi et du vendredi, le cocktail de bienvenue du mercredi, les dîners du jeudi soir, le dîner chez les confrères le vendredi soir et le dîner de gala le samedi soir.

Les frais d'inscription des accompagnants comprennent le cocktail de bienvenue du jeudi et le dîner du vendredi.

L'inscription vous engage immédiatement, mais la participation à l'évènement ne sera possible qu'après paiement des frais d'inscription.

L'AIJA se fera un plaisir de vous fournir un certificat de participation, qui, en fonction des conditions exactes des CLE/CPD, peut être utilisé comme document officiel pour obtenir des crédits d'éducation continue dans la plupart des juridictions.

## Hôtel

L'hébergement n'est pas inclus dans les frais d'inscription et est à la charge du participant. Chaque participant doit s'occuper de sa réservation. In certain nombre de chambres à des tarifs préférentiels ont été réservées dans les hôtels suivants :

### Elzenveld Center

Lange Gasthuisstraat 45, 2000 Antwerpen

Tél: +32 3 202 77 11

info@Elzenveld.be – <http://www.elzenveld.be/en/hotel>

Chambre double : à partir de 101.39 €, petit déjeuner et Wifi inclus.

Plus d'informations disponibles sur le site web d'AIJA.

### Theatre Hotel

Arenbergstraat 30, 2000 Antwerpen

Tél +32 3 203 54 10 – Fax +32 3 233 88 58

[reservations@theater-hotel.be](mailto:reservations@theater-hotel.be) – [www.vhv-hotels.be](http://www.vhv-hotels.be)

Chambre simple : 110 € – Chambre double: 130 €

Les prix incluent la TVA, le service, la taxe locale de € 2.40 par personne n'est pas incluse.

### Hotel Les Nuits – Bar Cesar

Lange Gasthuisstraat 12, 2000 Antwerpen

Tél +32 479 31 19 28

[cloe@hotellesnuits.be](mailto:cloe@hotellesnuits.be) – [www.hotellesnuits.be](http://www.hotellesnuits.be)

Chambre Design: 139 € /chambre/nuit, petit déjeuner inclus (usage simple, si usage double : + 10 € par nuit)

Chambre Deluxe: 159 € /chambre/nuit, petit déjeuner inclus (usage simple, si usage double : + 10 € par nuit)

### Hotel Ibis Antwerpen centre

Meistraat 39, 2000 Antwerpen

Tél: +32 3 231 88 30

H1453@accor.com

<http://www.ibis.com/gb/hotel-1453-ibis-antwerpen-centrum/index.shtml>

Tarif de la chambre à partir de 75 € par nuit, petit déjeuner inclus.

## Langue

Le séminaire se déroule en anglais.

## Tenue vestimentaire

Tenue de travail (pour les séances de travail) et décontractée chic (jeudi et vendredi soir). Festif avec une touche sauvage ! (Dîner de Gala).

## Organizing Committee / Comité d'organisation

### Louis Verstraeten

Astrea, Belgium  
lve@astrealaw.be

### Grégoire Ryelandt

Crowell & Moring, Belgium  
gryelandt@crowell.com

### Olivier Sasserath

MVVP, Belgium  
olivier.sasserath@mvvp.be

### David Diris

Kocks & Partners, Belgium  
david.diris@kockspartners-law.be

### Stefanie Tack

Stappers, Eliaerts & Thiers, Belgium  
stefanie.tack@stappers-law.be

### Leo Van den hole

Lorenz, Belgium  
l.vandenhole@lorenz-law.com

### Scientific Program Seminar 1:

**Leo Van den hole**  
Lorenz, Belgium

**Ruud De Houwer and  
Louis Verstraeten**  
Astrea, Belgium

### Scientific Program Seminar 2:

**Aurélie Conrad Hari**  
Bär & Karrer, Switzerland

**Hector Sbert**  
Lawants, Spain

## AIJA Commissions responsible for the scientific program / Commissions de l'AIJA en charge du programme scientifique :

- International Business Law Commission / Droit des Affaires
- Distribution Commission / Distribution
- Tax Commission / Fiscal
- Transport Commission / Transport
- IP/IT Commission / IP/IT
- Commercial Fraud Commission / Fraude commerciale
- Labour law Commission / Droit du travail
- Bank law Commission / Droit bancaire



“Young lawyers of every country stand together. They intend to defend those principles which are common and which they consider to be indivisible from the notion of justice and law.”

AIJA, Declaration of Athens. Adopted, August 27, 1966.



**i am aiJa**

**INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS**